



Các Trung Tâm Y Tế

Điều trị trong những tình huống khẩn cấp

Trung tâm y tế là gì?

Các trung tâm y tế được lập ra để chữa trị hoặc làm địa điểm để cứu chữa những người bệnh và bị thương trong tình huống khẩn cấp cho sức khỏe công cộng hoặc thảm họa. (Các trung tâm y tế đôi khi còn được gọi là cơ sở chăm sóc tạm.)

Các trung tâm y tế ở đâu?

Các trung tâm y tế sẽ ở tại nhiều địa điểm khác nhau trong cộng đồng – nhà thờ, trường học, v.v. Địa điểm và số lượng trung tâm y tế trong mỗi cộng đồng sẽ lệ thuộc vào số người và sự phức tạp của tình huống khẩn cấp.

Những ai có thể đến trung tâm y tế?

Bất cứ ai đều có thể tìm đến sự giúp đỡ tại trung tâm y tế khẩn cấp. Tuy nhiên, tùy vào loại khẩn cấp, một số người có thể sẽ phải đến một nơi khác chẳng hạn như bệnh viện, y viện, phòng khám của bác sĩ gia đình hoặc chuyên viên y tế khác.

Tại sao tôi không thể đến bệnh viện?

Có nhiều lý do tại sao bệnh viện có thể là nơi không thích hợp. Trong lúc xảy ra tình huống khẩn cấp, các bệnh viện có thể đã nhận đủ hoặc có quá đông người bệnh và bị thương. Do đó các trung tâm y tế có thể giúp giảm bớt một phần tình trạng quá đông bệnh nhân.

Tốt nhất là tách riêng những người bị bệnh hoặc bị thương – một số người được chữa trị tại các trung tâm y tế, còn những người khác thì đến bệnh viện.

Tôi sẽ chữa trị tại trung tâm y tế trong bao lâu?

Tùy theo hoàn cảnh của trường hợp khẩn cấp hoặc loại bệnh hay thương tích của quý vị, quý vị có thể chỉ cần chữa trị lại trung tâm y tế trong một thời gian ngắn. Thương tích và bệnh nghiêm trọng có thể đòi hỏi quý vị phải ở lại qua đêm cho đến vài ngày.

Tôi có thể ở lại với người thân trong gia đình tôi tại trung tâm y tế không?

Quý vị có thể đưa người thân hoặc bạn đến trung tâm y tế và ở lại cùng họ trong lúc họ được chữa trị. Nếu người thân của quý vị cần phải ở lại qua đêm hay phải điều trị dài hạn, quý vị có thể không được phép đến thăm hoặc rất bị hạn chế.

Thú nuôi của tôi bị thương hay bị bệnh. Trung tâm y tế có giúp chữa trị cho thú nuôi của tôi không?

Các trung tâm y tế không chữa trị cho thú nuôi. Nhân viên tại trung tâm y tế có những thông tin về dịch vụ chăm sóc khẩn cấp cho thú vật.

Điều trị tại trung tâm y tế tốn bao nhiêu tiền?

Việc điều trị cho bệnh hoặc thương tích liên quan đến tình huống khẩn cấp tại các trung tâm y tế được miễn phí. Hãng bảo hiểm của quý vị sẽ không phải trả tiền.



PO Box 47890
Olympia, WA 98504-
7890

Web Site:
www.doh.wa.gov

360-236-4027
(800) 525-0127

Vietnamese
DOH Pub 821-069